



# Comune di Salvirola

## Provincia di Cremona

Copia conforme all'originale  
Il Funzionario incaricato  
F.to Angela Stroppa

Allegato "B" alla delibera G.C. n.42 del 05.04.2018  
Il Segretario Comunale  
F.to Dr.ssa Angelina Marano

### CONTRATTO DI COLLABORAZIONE E SPONSORIZZAZIONE DEL SERVIZIO DI CELEBRAZIONE MATRIMONI CIVILI

L'anno 2018 e questo giorno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ in Salvirola

TRA

1.) **COMUNE DI SALVIROLA**, cod. fisc. 00323960195 (di seguito anche "*sponsèe*") qui rappresentato da MARANI NICOLA, nato a Crema il 09.09.1973, nella sua qualità di Sindaco pro-tempore del Comune di Salvirola (CR), domiciliato ai fini del presente atto presso la comunale in Piazza Marcora n.1, Salvirola (CR), il quale interviene non in proprio ma nel nome, per conto e nell'interesse della A.C, da una parte e

2.) **CA' DEL FACCO S.R.L.** (di seguito anche "*sponsor*") avente sede legale in SALVIROLA, S.P. N.20 - Cascina Cà del Facco n. 6, partita I.V.A. 01651030197, legalmente rappresentata da BERTESAGO GIUSEPPE, in qualità di legale rappresentante, che ai fini del presente atto elegge il proprio domicilio fiscale presso la su indicata sede, dall'altra;

PREMESSO che:

- con delibera Giunta Comunale n.51 del 22.11.2014 sono state attivate le procedure per la celebrazione di matrimoni civili in luogo privato;
- con ns. nota prot.n.3761 del 02.12.2014 l'atto di cui sopra è stato trasmesso, per quanto di competenza, alla Prefettura – Ufficio Territoriale del Governo di Cremona;
- con nota prot. n. 52158/2014 – Area II in data 10.12.2014 la Prefettura – Ufficio Territoriale del Governo di Cremona ha precisato alcuni aspetti relativamente alla celebrazione di matrimoni in locale diverso dalla casa comunale;

DATO ATTO che con DGC n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ sono stati approvati:

- lo schema di contratto di comodato di immobile di proprietà del sig. Bertesago Giuseppe a favore del Comune da destinare, in via esclusiva e continuativa, ancorchè frazionata nel tempo, alla celebrazione dei matrimoni;
- lo schema del presente atto da sottoscrivere tra la società CA' DEL FACCO S.R.L. (sponsor) ed il Comune di Salvirola (sponsèe).

### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

#### 1. OGGETTO DEL CONTRATTO

Il presente contratto ha per oggetto il rapporto di collaborazione, sotto forma di sponsorizzazione, intercorrente tra il Comune e lo sponsor, la società CA' DEL FACCO S.R.L., a sostegno del servizio di Stato civile, in particolare della celebrazione dei matrimoni civili.

#### 2. OBBLIGHI DELLO SPONSOR

Lo sponsor si impegna a erogare al Comune di Salvirola il contributo annuo di € 2.500,00=oltre ad IVA dovuta per legge, quale corrispettivo delle controprestazioni, da effettuarsi da parte dello sponsèe indicate nell'articolo successivo.

Il pagamento di quanto convenuto sarà effettuato dallo sponsor alle seguenti scadenze: 30 giugno e 30 settembre mediante bonifico bancario (codice IBAN con causale "Sponsorizzazione Servizio celebrazione matrimoni ed attività varie". A seguito del versamento del corrispettivo il Comune di Salvirola emetterà relativa fattura. Gli obblighi dello sponsèe sono sospensivamente condizionati all'effettivo versamento del corrispettivo da parte dello sponsor.

Le celebrazioni presso il locale si terranno esclusivamente nei seguenti giorni: in via ordinaria dal **lunedì** al **sabato**, e in via straordinaria da concordare alla **domenica**, dalle ore 11,00 alle ore 13,00 e dalle ore 16,00 alle ore 18,00, e fino a due riti civili al mese.

Il Sindaco può concedere, compatibilmente con le esigenze organizzative e di servizio degli uffici comunali, ulteriori disponibilità nell'arco del mese, a proprio insindacabile giudizio. Analogamente, può sospendere, con preavviso di tre mesi, le celebrazioni presso il locale avuto in comodato, in caso di inadempienza dello sponsor agli obblighi del presente contratto.

Gli ambienti oggetto di comodato dovranno essere utilizzati dal Comune esclusivamente per la celebrazione dei matrimoni civili. A questo scopo nell'immediatezza di ogni matrimonio, il Comune provvederà alla collocazione di insegna recante lo stemma del Comune. Per tutto il tempo in cui resterà costituito l'Ufficio di Stato Civile distaccato, gli ambienti in questione saranno quindi da ritenersi ad ogni effetto "Casa Comunale". Per ogni celebrazione di matrimonio dovrà essere garantito dallo Sponsor un adeguato allestimento dei locali. Nella sala della celebrazione non potranno essere consentite attività incompatibili o lesive del decoro quali la somministrazione di bevande ed alimenti ecc..

Nel rispetto dell'art. 106 del Codice Civile il matrimonio deve essere celebrato in luogo aperto al pubblico, pertanto deve essere garantito a chiunque libero accesso dell'Ufficio di Stato Civile. Lo sponsor dovrà perciò adottare le misure necessarie affinché eventuali cancelli, portoni, sbarre ecc. o qualsiasi altro ostacolo, non impediscano a chicchessia l'accesso o la permanenza nel luogo di celebrazione.

Lo sponsor è tenuto a garantire adeguate condizioni di sicurezza degli impianti/strutture, sia degli ambienti che dei luoghi di accesso.

Le spese ordinarie sostenute per il godimento dell'immobile e le eventuali spese straordinarie sono a carico dello sponsor.

1. Lo sponsor è altresì tenuto:

- ad individuare il logo con il quale intende sostenere la sponsorizzazione;
- a mettere a disposizione dello sponsè ogni strumento utile all'esatta e fedele riproduzione del logo.

Le garanzie relative alla presenza del marchio e della visibilità, di cui all'art. 3., non sollevano lo sponsor dall'eventuale pagamento del canone relativo alle pubbliche affissioni o di quello relativo all'installazione di mezzi pubblicitari, nelle quote previste, qualora ne ricorrano i presupposti.

Rimangono, pertanto, a carico dello sponsor le spese relative al pagamento di imposte, tasse, canoni e corrispettivi previsti da leggi e/o regolamenti derivanti dall'esecuzione del contratto e dalla realizzazione delle attività sponsorizzate.

### 3. OBBLIGHI DELLO SPONSÈE

Lo sponsèe si obbliga alle seguenti controprestazioni:

1. destinare il contributo di €2.500,00—cui al precedente articolo 2, alla manutenzione del sito internet comunale e per l'organizzazione di attività ed eventi culturali, sportivi e ricreativi a favore della popolazione residente;
2. riconoscere, allo sponsor la facoltà di inserire nella propria carta intestata (e altro analogo materiale di identificazione/comunicazione commerciale, quale opuscoli, brochure, coupon, adesivi, ecc.) il logo del Comune nel rispetto del relativo regolamento comunale (delibera Consiglio Comunale n.10 del 21.05.2012);
3. l'associazione del marchio/denominazione dello sponsor a tutti i materiali di comunicazione (manifesti, opuscoli, ecc.) se e in quanto divulgati da parte dello sponsèe in relazione al servizio medesimo;
4. visibilità sul sito istituzionale del Comune di Salvirola mediante apposito link dedicato alle celebrazioni dei matrimoni civili presso l'azienda CA' DEL FACCO S.R.L.;
5. verrà messo a disposizione, presso l'URP, il materiale pubblicitario ed informativo, fornito dallo sponsor, per inerente la celebrazione dei matrimoni civili presso l'azienda CA' DEL FACCO S.R.L.;
6. verrà consentita l'installazione di totem, manifesti, brochure informative ed altro analogo materiale di comunicazione presso i locali individuati per lo svolgimento del servizio sponsorizzato. Sarà in ogni caso assicurata allo sponsor la visibilità più adeguata in ragione dell'oggetto della sponsorizzazione.

Tutti i materiali di comunicazione sono a spese e cura dello sponsor previa approvazione del materiale stesso da parte dello sponsèe. In ogni caso, laddove l'attività di promozione dell'immagine dello sponsor sia associata allo stemma del Comune di Salvirola, il marchio dello sponsor stesso dovrà essere chiaramente visibile, ma non predominante rispetto al segno distintivo dell'Ente sponsorizzato.

### 4. OBBLIGHI FISCALI

Le parti convengono nel quantificare in €2.500,00=, oltre I.V.A. al 22% pari a €550,00=, per un totale complessivo di €3.050,00= il controvalore monetario delle rispettive obbligazioni, assunte in forza del presente accordo.

## 5. DURATA DEL CONTRATTO

Il presente accordo ha durata di cinque anni rinnovabili mediante atto approvato dal Comune e sottoscritto dalle parti.

## 6. CONTROVERSIE , RESPONSABILITA'

Nel caso di indisponibilità del locale concesso al Comune per motivi imputabili allo sponsor, quest'ultimo assumerà ogni responsabilità, anche civile patrimoniale, per i danni a terzi che ne potrebbero derivare. Eventuali controversie relative al presente contratto o comunque allo stesso anche indirettamente connesse, saranno definite in via amichevole. In caso contrario il Foro competente è quello di Cremona.

## 7. RECESSO

Entrambi i contraenti hanno facoltà di recedere in qualsiasi momento dal contratto, a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o PEC , da inoltrare con preavviso di un anno.

Il preavviso di recesso si riduce a sei mesi in caso di inadempimento agli obblighi del presente contratto.

## 8. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D.Lgs 30.06.2003 n. 196, i dati personali forniti dallo Sponsor, obbligatori per le finalità connesse alla stipula e gestione del contratto, saranno trattati dallo sponsèe in conformità alle disposizioni contenute nella normativa medesima. I dati saranno comunicati ai sensi della predetta normativa, ai soggetti aventi titolo in virtù di leggi o regolamenti, solo per motivi inerenti la stipula e la gestione del contratto.

## 9. SPESE, IMPOSTE E TASSE

Tutte le spese, imposte e tasse relative alla stipulazione ed eventuale registrazione del presente contratto sono da intendersi a carico dello sponsor.

Il presente contratto verrà registrato in caso d'uso.

## 10. DISPOSIZIONI GENERALI

Per quanto non previsto dal presente contratto si fa rinvio alle leggi, regolamenti e disposizioni normative vigenti.

Letto, approvato e sottoscritto.

Per lo sponsor

CA' DEL FACCO S.R.L.

il legale rappresentante

(Bertesago Giuseppe)

Per lo sponsèe

Comune di SALVIROLA

il Sindaco

(Marani Nicola)

---

---